

**Clâsse 615 - Primary - Groups - Set Piece - 3rd Years**

Tchi Temps! par Amelia Perchard

I' tchait d'la plyie, i' fait du vent,  
Man doue, mais qu'i' m'ennyie!  
I' faut que j'reste par dedans  
Ou bein je s'sais mouoillie.

M'mée n'a pas l'temps de m'êcouter,  
Je n'sai pus d'autre tchi faithe;  
J'couoche mes poupettes, j'èrgarde un livre,  
Mes jouettes sont partout l'aithe.

J'pousse man nez bein dû contre l'vitre,  
Espéthant d'vaie l'solé,  
Mais il est muchi dans les nouages -  
Et, j'voudrais l'vaie aniet!

Go to the Learn Jèrriais website to find the audio version of these...

[www.learnjerriais.org.je](http://www.learnjerriais.org.je)

**Jèrriais**

What Weather! by Amelia Perchard

It is raining, it is windy,  
My word, but I am bored!  
I must stay indoors  
Or well I will be wet.

Mum does not have time to listen to me,  
I don't know what else to do;  
I put my dolls to bed, I look at a book,  
My toys are all over the floor.

I push my nose very hard against the window-pane,  
Hoping to see the sun,  
But it is hidden in the clouds -  
And I would like to see it today!

